



2 - 21	Gebrauchsanleitung	379 - 396	Kasutusjuhend
21 - 39	Instruction Manual	396 - 414	Ekspluatavimo instrukcija
39 - 58	Manual de instrucciones	414 - 434	Ръководство за употреба
58 - 76	Uputa za uporabu	434 - 454	Instructiuni de utilizare
76 - 93	Skötselanvisning	454 - 472	Upustvo za upotrebu
93 - 111	Käyttöohje	472 - 490	Navodilo za uporabo
111 - 129	Betjeningsvejledning	490 - 510	Упатство за употреба
129 - 147	Bruksanvisning		
147 - 166	Návod k použití		
166 - 184	Használati utasítás		
185 - 204	Instruções de serviço		
204 - 222	Návod na obsluhu		
222 - 243	Инструкция по эксплуатации		
243 - 261	Lietošanas instrukcija		
261 - 281	Інструкція з експлуатації		
281 - 302	Қолдану нұсқаулығы		
302 - 323	οδηγίες χρήσης		
323 - 342	Kullanma talimatı		
342 - 360	Udhëzimi për përdorim		
360 - 379	Instrukcja użytkowania		



23 Декларация за съответствие UKCA

23.1 Косачка STIHL RM 248.3, RM 253.3

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Австрия

декларира, поемайки пълна отговорност, че

- Модел: Косачка
- Фабрична марка: STIHL
- Тип: RM 248.3, RM 253.3
- Ширина на косене:
 - RM 248.3: 46 см
 - RM 253.3: 51 см
- Сериен номер:
 - RM 248.3: WB21
 - RM 253.3: WB22

отговаря на приложимите разпоредби на директивите на Обединеното кралство Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 и The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 и е разработена и произведена в съответствие с валидните към датата на производство версии на следните стандарти: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 и EN ISO 14982.

Нотифициран орган:

TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

За установяване на измереното и гарантираното ниво на шума беше приложена директива Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11 на Обединеното кралство.

- Измерено ниво на шума:
 - RM 248.3: 94,2 dB(A)
 - RM 253.3: 95,2 dB(A)
- Гарантирано ниво на шума:
 - RM 248.3: 96 dB(A)
 - RM 253.3: 97 dB(A)

Техническата документация се съхранява в STIHL Tirol GmbH.

Годината на производство и машинният номер са посочени върху косачката.

Лангкампфен, 11.12.2023

STIHL Tirol GmbH

по пълном.

Matthias Fleischer, Ръководител на отдел „Разработване на продукти“

по пълном.

Sven Zimmermann, Главен ръководител на отдел „Качество“

24 Адреси

www.stihl.com

Cuprins

1	Prefață.....	435
2	Informații referitoare la acest Manual de instrucțiuni.....	435
3	Cuprins.....	436
4	Instrucțiuni de siguranță.....	437
5	Pregătirea pentru funcționare a mașinii de tuns iarba.....	442
6	Asamblarea mașinii de tuns iarba.....	443
7	Alimentarea cu carburant a mașinii de tuns iarba.....	444
8	Se regleză pentru utilizator mașina de tuns iarba.....	445
9	Pornirea și oprirea motorului.....	446
10	Verificarea mașinii de tuns iarba.....	446
11	Lucrul cu mașina de tuns iarba.....	447
12	După lucru.....	448
13	Transportarea.....	448
14	Stocarea.....	448
15	Curățare.....	449
16	Întreținere.....	450
17	Reparare.....	450
18	Depanare.....	451
19	Date tehnice.....	452
20	Piese de schimb și accesorii.....	452
21	Eliminare.....	453

22 Declarație de conformitate EU.....	453
23 Declarația de conformitate UKCA.....	453
24 Adrese.....	454

1 Prefață

Stimată clientă, stimat client,

ne bucurăm că ati ales STIHL. Dezvoltăm și executăm produsele noastre în calitate de vârf, conform nevoilor clientilor noștri. În felul acesta iau naștere produse de mare fiabilitate chiar și în condiții de solicitare extremă.

STIHL înseamnă calitate de vârf și în domeniul de service. Atelierele noastre de specialitate oferă consiliere și instrucții competente, dar și o cuprinzătoare asistență tehnică.

Compania STIHL se angajează în mod expres să protejeze natura. Aceste instrucții de utilizare sunt concepute pentru a vă ajuta la utilizarea sigură și ecologică a produsului dumneavoastră STIHL pe o durată lungă de exploatare.

Vă mulțumim pentru încredere și vă dorim multă bucurie la utilizarea produsului dumneavoastră STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

IMPORTANT! ÎNAINTE DE UTILIZARE, CITIȚI SI PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE.

2 Informații referitoare la acest Manual de instrucții

2.1 Documente aplicabile

ACESTE INSTRUCȚII DE UTILIZARE SUNT O TRADUCERE A INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE ALE PRODUCĂTORULUI ÎN SENSU Directivei CE 2006/42/EC.

Se aplică prevederile de siguranță locale.

- În plus față de aceste instrucții de utilizare, citiți, înțelegeți și păstrați următoarele documente:
 - Instrucțiunile de utilizare a motorului STIHL EVC 205

2.2 Identificarea Notelor de avertizare din text

PERICOL

- Această notă indică pericolele care au ca rezultat răniri grave sau decese.
 - Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.

AVERTISMENT

- Această notă poate indica pericolele care au ca rezultat răniri grave sau decese.
 - Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.

INDICAȚIE

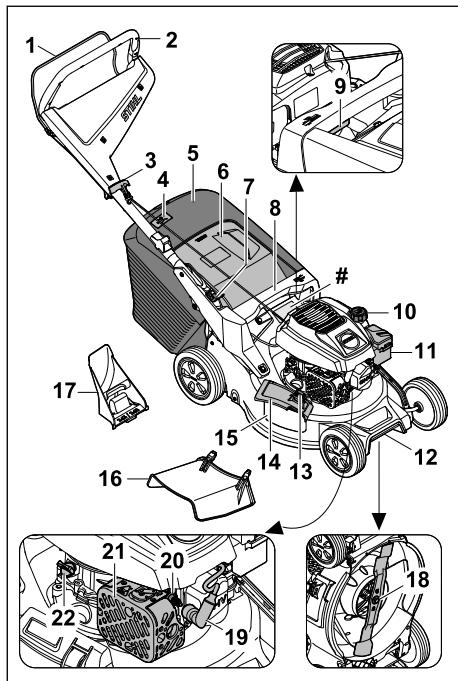
- Această notă indică pericolele care pot avea ca rezultat avarierea bunurilor.
 - Măsurile specificate pot împiedica avarierea bunurilor.

2.3 Simboluri în text

- Acest simbol se referă la un capitol din aceste instrucții de folosire.

3 Cuprins

3.1 Mașina de tuns iarba



1 Manetă de cuplare

Maneta de cuplare servește la pornirea și oprirea motorului.

2 Ghidon

Ghidonul servește la ținerea, conducerea și transportul mașinii de tuns iarba.

3 Mâner demaror

Mânerul demaror servește la pornirea motorului.

4 Indicator de nivel de umplere

Indicatorul nivelului de umplere indică umplerea coșului de colectare a ierbii.

5 Coș de colectare a ierbii

Coșul de colectare a ierbii colectează iarba tunsă.

6 Clapetă de evacuare

Clapeta de evacuare închide canalul de evacuare.

7 Manetă

Maneta servește la reglarea și la rabaterea ghidonului.

8 Mâner

Mânerul servește la ținerea mașinii de tuns iarba când se reglează înălțimea de tăiere și la transportul mașinii de tuns iarba.

9 Manetă

Maneta servește la reglarea înălțimii de tăiere dorite.

10 Bușonul rezervorului de carburant

Bușonul rezervorului de carburant închide oficial pentru umplerea cu benzină.

11 Capacul filtrului

Capacul filtrului acoperă filtrul de aer.

12 Mâner de transport

Mânerul de transport servește la transportul mașinii de tuns iarba.

13 Mecanism de blocare

Mecanismul de blocare menține închisă clapeta de evacuare laterală.

14 Clapetă de evacuare laterală

Clapeta de evacuare laterală închide orificiul de evacuare laterală.

15 Orificiu de evacuare laterală

Orificiul de evacuare laterală ghidează iarba tunsă într-o parte.

16 Extensie

Extensia ghidează iarba tunsă lateral pe sol.

17 Set de răspândire

Setul de răspândire închide canalul de evacuare.

18 Cuțit

Cuțitul tunde și răspândește iarba.

19 Fișă de bujie

Fișa de bujie conectează cablul de aprindere cu bujia.

20 Bujie

Bujia aprinde amestecul de carburant cu aer în motor.

21 Amortizor de zgromot

Amortizorul de zgromot reduce emisiile de zgromot ale mașinii de tuns iarba.

22 Bușon pentru uleiul de motor

Bușonul pentru uleiul de motor închide orificiul pentru umplerea cu ulei de motor.

Plăcuță cu caracteristici cu numărul de serie

3.2 Simboluri

Simbolurile pot fi prezente pe mașina de tuns iarba și au următoarea semnificație:



Acest simbol indică bușonul rezervorului de carburant.



Acest simbol indică bușonul pentru uleiul de motor.



Nivel de putere acustică garantat, conform Directivei 2000/14/EC, în dB(A), pentru a face comparabile emisiile de zgomot ale produselor.



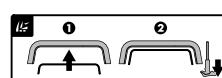
Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere.



Reglați înălțimea de tăiere.



Indicator pentru nivelul de umplere a coșului de colectare a ierbii.



Porniți motorul.

4 Instrucțiuni de siguranță

4.1 Simboluri de avertizare

Simbolurile de avertizare de pe mașina de tuns iarba au următoarea semnificație:



Tineți cont de indicațiile de siguranță și de măsurile acestora.



Citiiți, înțelegeți și păstrați instrucțiunile de utilizare.



Feriiți-vă de obiecte ce ar putea fi proiectate în afară - păstrați distanță și țineți la distanță alte persoane.



Nu atingeți cuțitul în timp ce se rotește.



Scoateți fișa de bujie în timpul transportului, depozitării, întreținerii sau reparării.

4.2 Utilizarea conform destinației

Mașina de tuns iarba STIHL RM 248.3 sau RM 253.3 se utilizează pentru tunderea și răspândirea ierbii.

▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina de tuns iarba nu este folosită conform destinației, persoanele pot fi rănite grav sau pot mori, ori se pot înregistra daune materiale.
- ▶ Utilizați mașina de tuns iarba așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare și în instrucțiunile de utilizare a motorului.

4.3 Cerințe pentru utilizator

▲ AVERTISMENT

- Persoanele neinstruite nu pot recunoaște sau evalua pericolele generate de mașina de tuns iarba. Utilizatorii sau alte persoane pot fi rănite grav sau ucise.



- ▶ Citiiți, înțelegeți și păstrați instrucțiunile de utilizare.

- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este împrumutată unei alte persoane: Oferiți totodată și instrucțiunile de utilizare ale mașinii de tuns iarba și al motorului.

- ▶ Asigurați-vă că utilizatorul îndeplinește următoarele cerințe:

- Utilizatorul este odihnit.
- Utilizatorul este apt din punct de vedere fizic, senzorial și mental, să opereze și să lucreze cu mașina de tuns iarba.
Dacă utilizatorul este capabil din punct de vedere corporal, senzorial sau mental într-un mod limitat, acesta are voie să lucreze doar sub supravegherea sau după instruire din partea unei persoane responsabile.
- Utilizatorul poate recunoaște și evalua pericolele pe care le prezintă mașina de tuns iarba.
- Utilizatorul este conștient de faptul că răspunde pentru accidente și daune.
- Utilizatorul este major sau utilizatorul este format conform reglementărilor naționale sub supraveghere.
- Utilizatorul a fost instruit de către un distribuitor autorizat STIHL sau de o persoană calificată, înainte de a lucra cu mașina de tuns iarba pentru prima dată.
- Utilizatorul nu este afectat de alcool, medicamente sau droguri.

- ▶ Dacă apar neclarități: Apelați la un distribuitor de specialitate STIHL.

4.4 Îmbrăcăminte și dotarea

▲ AVERTISMENT

- În timpul lucrului, pot fi aruncate în sus obiecte cu viteză mare. Utilizatorul poate fi rănit.
 - Purtați pantaloni lungi din material rezistent.
- În timpul lucrului se generează zgomot. Zgomotul poate să dăuneze auzului.
 - Purtați antifoane.
- În timpul lucrului poate fi agitat praf. Praful inhalat poate dăuna sănătății și poate să declanșeze reacții alergice.
 - Dacă se agită praf: Purtați o mască de protecție contra prafului.
- Îmbrăcăminte neadecvată se poate agăta de bucăți de lemn, bâlării și de mașina de tuns iarba. Utilizatorii fără îmbrăcăminte adecvată pot fi răniți grav.
 - Purtați îmbrăcăminte strânsă pe corp.
 - Lăsați deoparte șalurile și bijuteriile.
- În timpul curățării, a întreținerii sau a transportului utilizatorul poate veni în contact cu cuțitul. Utilizatorul poate fi rănit.
 - Purtați mănuși de protecție din material rezistent.
 - Purtați încăltăminte solidă, închisă, cu talpă anti-alunecare.
- Dacă utilizatorul poartă încăltăminte nepotriviță, acesta poate să alunecă. Utilizatorul poate fi rănit.
- În timpul ascuțirii cuțitului, pot fi aruncate în afară particule de material. Utilizatorul poate fi rănit.
 - Purtați ochelari de protecție bine strânși. Ochelarii de protecție adecvați sunt testați conform standardului EN 166 sau conform prevederilor naționale și pot fi obținuți din comerț cu marcajul corespunzător.
 - Purtați mănuși de protecție din material rezistent.

4.5 Zona de lucru și mediul înconjurător

▲ AVERTISMENT

- Persoanele neimplicate, copiii și animalele nu pot recunoaște și nu pot evalua pericolele generate de mașina de tuns iarba și de obiectele aruncate în sus. Persoanele neimplicate, copiii și animalele pot fi rănite grav și pot să apară daune materiale.
 - Tineți persoanele neimplicate, copiii și animalele la distanță de zona de lucru.
 - Mențineți distanță față de obiecte.

- Nu lăsați mașina de tuns iarba nesupraveghetă.
- Asigurați-vă că mașina de tuns iarba nu este folosită ca jucărie de către copii.
- Atunci când motorul funcționează, din amortizorul de zgomot ies gaze de eșapament fierbinți. Gazele de eșapament fierbinți pot să aprindă materialele ușor inflamabile și pot să declanșeze incendii.
 - Tineți jetul de gaze de eșapament la distanță de materiale ușor inflamabile.

4.6 Starea sigură în exploatare

4.6.1 Mașina de tuns iarba

Mașina de tuns iarba este în stare sigură de funcționare dacă sunt înndeplinite următoarele condiții:

- Mașina de tuns iarba nu este deteriorată.
- Nu iese benzină din mașina de tuns iarba.
- Bușonul rezervorului de carburant este închis.
- Nu iese ulei de motor din mașina de tuns iarba.
- Bușonul pentru uleiul de motor este închis.
- Mașina de tuns iarba este curată.
- Elementele de operare funcționează și sunt nemodificate.
- Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie colectată în coșul de colectare a ierbii: setul de răspândire este scos, extensia este desprinsă, iar coșul de colectare a ierbii este prinț corect.
- Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie aruncată în spate: coșul de colectare a ierbii este desprins și clapeta de evacuare este închisă.
- Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie să fie ghidată lateral pe sol: coșul de colectare a ierbii este desprins, setul de răspândire este montat corect, iar extensia este prință corect.
- Dacă se răspândește iarba: extensia și coșul de colectare a ierbii sunt desprinse, iar setul de răspândire este montat corect.
- Cuțitul este montat corect.
- Accesorile originale STIHL pentru această mașină de tuns iarba sunt montate corect.
- Mecanismele cu arcuri pretensionate nu sunt deteriorate și funcționează.
- La eliberarea manetei de cuplare, motorul se oprește.

▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina nu se află în stare sigură de funcționare, este posibil ca piesele să nu mai funcționeze corect, echipamentele de siguranță să fie suprimate și să se scurgă carbu-

- rant. Persoanele pot fi rănite grav sau pot mori.
- Folosiți mașina de tuns iarba numai dacă nu este deteriorată.
 - Dacă din mașina de tuns iarba curge benzina: nu lucrați cu mașina de tuns iarba și apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
 - Închideți bușonul rezervorului de carburant.
 - Dacă din mașina de tuns iarba curge ulei de motor: nu lucrați cu mașina de tuns iarba și apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
 - Închideți bușonul pentru ulei de motor.
 - Dacă mașina de tuns iarba este murdară: curățați mașina de tuns iarba.
 - Nu manipulați mașina de tuns iarba sau sistemele de siguranță ale acesteia.
 - Nu efectuați intervenții asupra mașinii de tuns iarba, care modifică puterea sau turata motorului.
 - Dacă elementele de operare nu funcționează: nu lucrați cu mașina de tuns iarba.
 - Mecanismele cu arcuri pretensionate pot elibera energia acumulată.
 - Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie colectată în coșul de colectare a ierbii: operațiile de scoatere a setului de răspândire, de desprindere a extensiei și de prindere a coșului de colectare a ierbii se efectuează așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - Dacă se tunde iarba și iarba tunsă trebuie să fie ghidată lateral pe sol: operațiile de desprindere a coșului de colectare a ierbii, de montare a setului de răspândire și de prindere a extensiei se efectuează așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - Dacă se răspândește iarba: operațiile de desprindere a extensiei și a coșului de colectare a ierbii, respectiv de montare a setului de răspândire se efectuează așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - Cuțitul trebuie montat așa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - Accesorile originale STIHL pentru această mașină de tuns iarba se montează așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare sau în instrucțiunile de utilizare a accesoriilor.
 - Nu se introduc obiecte în orificiile mașinii de tuns iarba.
 - Înlocuiți panourile cu indicații uzate sau deteriorate.
 - Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

4.6.2 Cuțitul

- Cuțitul este în stare sigură de funcționare dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:
- Cuțitul și accesorile nu sunt deteriorate.
 - Cuțitul nu este deformat.
 - Cuțitul este montat corect.
 - Cuțitul este ascuțit corect.
 - Cuțitul este debavurat.
 - Cuțitul este echilibrat corect.
 - Grosimea minimă și lățimea minimă a cuțitului nu au scăzut sub limita admisă,  19.2.
 - Unghiiul de ascuțire a fost respectat,  19.2.

▲ AVERTISMENT

- Dacă starea tehnică nu prezintă siguranță bucăți din cuțit se pot desprinde și pot fi aruncate în afară. Persoanele pot fi rănite grav.
 - Se va lucra numai cu un cuțit nedeteriorat și cu accesorii nedeteriorate.
 - Se montează corect cuțitul.
 - Se ascute corect cuțitul.
 - Dacă grosimea minimă sau lățimea minimă au scăzut sub limita admisă: Se înlocuiește cuțitul.
 - Se solicită echilibrarea cuțitului de către un distribuitor autorizat STIHL.
 - Dacă apar neclarități: Apelați la un distribuitor de specialitate STIHL.

4.7 Carburantul și alimentarea

▲ AVERTISMENT

- Carburantul utilizat pentru această mașină de tuns iarba este benzina. Benzina este foarte inflamabilă. Dacă benzina ajunge în contact cu sursă de flacără deschisă sau obiecte fierbinți, aceasta poate să declanșeze incendii sau explozii. Persoanele pot fi rănite grav sau ucise și pot să apară daune materiale.
 - Protejați benzina de căldură puternică și foc.
 - Nu deversați benzină.
 - Dacă s-a deversat benzina: Stergeți benzina cu o lavetă umedă și încercați să porniți doar atunci când toate piesele mașinii de tuns iarba sunt uscate.
 - Nu fumați.
 - Nu alimentați cu carburant în apropierea focului.
 - Înainte de alimentare, opriți motorul și lăsați să se răcească.
 - Dacă rezervorul trebuie să fie golit: Efectuați acest lucru în aer liber.
 - Porniți motorul la cel puțin 3 m față de locul alimentării.

- ▶ Nu păstrați niciodată mașina de tuns iarba cu benzină în rezervor în interiorul unei clădiri.
- Vapori de benzină inhalați pot să fie toxici pentru oameni.
 - ▶ Nu inhalați vapori de benzină.
 - ▶ Alimentați într-un loc bine aerisit.
- Mașina de tuns iarba se încălzește în timpul lucrului. Benzina se dilată, iar în rezervorul de carburant poate să apară suprapresiune. Dacă se deschide închizătorul rezervorului de carburant, poate să sară benzină. Benzina care sare se poate aprinde. Utilizatorul poate fi rănit grav.
 - ▶ Mai întâi lăsați mașina de tuns iarba să se răcească și apoi deschideți închizătorul rezervorului de carburant.
- Îmbrăcăminte care vine în contact cu benzina este ușor inflamabilă. Persoanele pot fi rănite grav sau ucise și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Dacă îmbrăcăminta vine în contact cu benzina: Schimbați îmbrăcăminta.
- Benzina poate să pună în pericol mediul înconjurător.
 - ▶ Nu deversați carburant.
 - ▶ Eliminați benzina la deșeuri conform prevederilor și în mod ecologic.
- Dacă intră benzină în contact cu pielea sau cu ochii, pielea sau ochii se pot irita.
 - ▶ Evitați contactul cu benzina.
 - ▶ Dacă are loc un contact cu pielea: Spălați zonele atinse ale pielii cu apă din abundență și săpun.
 - ▶ Dacă are loc un contact cu ochii: Clătiți ochii timp de cel puțin 15 minute cu apă din abundență și consultați un medic.
- Sistemul de aprindere al mașinii de tuns iarba produce scânteie. Scânteile pot să iasă spre exterior și să declanșeze incendii și explozii în medii ușor inflamabile și explozive. Persoanele pot fi rănite grav sau ucise și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Utilizați bujile descrise în instrucțiunile de utilizare ale motorului.
 - ▶ Înșurubați și strângeți ferm bujile.
 - ▶ Apăsați ferm fișa de bujie.
- Dacă mașina de tuns iarba este alimentată cu benzină care nu este adecvată pentru motor, mașina de tuns iarba poate fi deteriorată.
 - ▶ A se utiliza benzină fără plumb, de marcă, proaspătă.
 - ▶ Țineți cont de specificațiile din instrucțiunile de utilizare al motorului.

4.8 Lucrul

▲ AVERTISMENT

- Dacă utilizatorul nu pornește corect motorul, poate să piardă controlul asupra mașinii de tuns iarba. Utilizatorul poate fi rănit grav.
 - ▶ Porniți motorul aşa cum este descris în instrucțiunile de utilizare.
- În anumite situații, utilizatorul nu mai poate lucra concentrat. Utilizatorul se poate împiedica, poate cădea sau chiar se poate răni grav.
 - ▶ Lucați calm și cu precauție.
 - ▶ Tundeți iarba doar în condiții de vizibilitate bună. În cazul în care condițiile de lumină și de vizibilitate sunt slabe, nu lucați cu mașina de tuns iarba.
 - ▶ Lucați singur cu mașina de tuns iarba.
 - ▶ Aveți grijă la obstacole.
 - ▶ Nu răsurnați mașina de tuns iarba.
 - ▶ Lucați stând în picioare pe sol și mențineți-vă echilibrul.
 - ▶ Dacă apar semne de oboseală: luați o pauză de lucru.
 - ▶ Dacă lucați pe o suprafață înclinată: tundeți iarba perpendicular pe linia pantei.
 - ▶ Nu lucați pe pante cu o înclinare de peste 25° (46,6 %).
 - ▶ Utilizați mașina de tuns iarba cu deosebită atenție când lucați în apropierea pantelor, teraselor, sănătărilor, haldelor de gunoi și digurilor.
 - ▶ Planificați duratele lucrărilor astfel încât să evitați solicitările ridicate pe parcursul unor intervale mari de timp.
- Atunci când motorul funcționează, sunt generate gaze de eșapament. Gazele de eșapament inhalate pot fi toxice pentru oameni.
 - ▶ Nu inhalați gazele de eșapament.
 - ▶ Lucați cu mașina de tuns iarba într-un loc bine aerisit.
 - ▶ Dacă apar grija, dureri de cap, tulburări de vedere, tulburări de auz sau amețeală: încetați lucrul și adresați-vă unui medic.
- Dacă utilizatorul poartă antifoane și motorul funcționează, utilizatorul poate percepse și evalua zgromotele în mod limitat.
 - ▶ Lucați calm și cu precauție.
- Mașina de tuns iarba este echipată cu un dispozitiv de oprire a motorului.
 - ▶ Motorul și cuțitul se opresc prin eliberarea manetei de cuplare, în interval de 3 secunde.
- Cuțitul care se rotește poate tăia utilizatorul. Utilizatorul poate fi rănit grav.



- ▶ Scoateți fișa de bujie.



- ▶ Nu atingeți cuțitul în timp ce se rotește.
- ▶ În cazul în care cuțitul a fost blocat de un obiect: oprîți motorul. Abia după aceea înlăturați obiectul.

- Dacă apar schimbări la mașina de tuns iarba sau aceasta se comportă neobișnuit în timpul lucrului, mașina de tuns iarba se poate afla într-o stare care nu prezintă siguranță. Persoanele pot fi rănite grav și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Încetați lucrul și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.
- În timpul lucrului pot apărea vibrații din cauza mașinii de tuns iarba.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție.
 - ▶ Luați pauze de lucru.
 - ▶ Dacă apar semne ale unei tulburări vasculare: adresați-vă unui medic.
- Inspectați suprafața de tuns și identificați obstacolele. Dacă în timpul lucrului cuțitul atinge un obiect străin, acesta sau părți ale acestuia pot fi aruncate cu viteză mare în sus. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.



- ▶ Îndepărtați obiectele străine, de exemplu pietrele, bețele, sârmele, jucăriile sau alte corpușuri străine din zona de lucru. Marcați obiectele ascunse, care nu pot fi înlăturăte.

- După ce maneta de cuplare este eliberată, cuțitul se mai rotește pentru scurt timp. Persoanele pot fi rănite grav.
 - ▶ Așteptați până când cuțitul nu se mai rotește.
 - ▶ Desprindeți coșul de colectare a ierbii numai după ce cuțitul nu se mai rotește.
- În cazul în care cuțitul care se rotește atinge un obiect dur, se pot produce scânteie. În medii ambiante ușor inflamabile, scânteile pot declanșa incendii. Persoanele pot fi rănite grav sau pot deceda și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Nu lucrați în medii ambiante ușor inflamabile.
- Dacă mașina de tuns iarba este oprită pe suprafețe înclinate, se poate deplasa accidental pe roți. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.
 - ▶ Nu dați drumul la mașina de tuns iarba decât dacă aceasta se află pe o suprafață plană și nu se poate deplasa accidental pe roți.

- Dacă de ghidon se fixează obiecte, mașina de tuns iarba se poate răsturna din cauza greutății suplimentare. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.
- ▶ Nu fixați obiecte de ghidon.

▲ PERICOL

- Dacă se lucrează în zone care sunt traversate de cabluri sub tensiune, cuțitul poate atinge cablurile sub tensiune și le poate deteriora. Utilizatorul poate fi rănit grav sau poate deceda.
 - ▶ Nu lucrați în apropierea cablurilor sub tensiune.
- Dacă se lucrează pe furtună, utilizatorul poate fi lovit de fulger. Utilizatorul poate fi rănit grav sau poate deceda.
 - ▶ Dacă este furtună: nu lucrați.
- Dacă se lucrează pe timp de ploaie, utilizatorul poate să alunecă. Utilizatorul poate fi rănit grav sau poate deceda.
 - ▶ Dacă plouă: nu lucrați.

4.9 Transportul

▲ AVERTISMENT

- În timpul transportului mașina de tuns iarba se poate răsturna sau se poate mișca. Persoanele pot fi rănite și pot apărea daune materiale.

- ▶ Oprirea motorului.



- ▶ Așteptați până când nu se mai rotește cuțitul.



- ▶ Scoateți fișa de bujie.

- ▶ Asigurați mașina de tuns iarba pe o suprafață adekvată, cu chingi de prindere, curele sau o plasă, astfel încât aceasta să nu se răstoarne și să nu se poată mișca.

- După ce motorul a funcționat, amortizorul de zgromot și motorul pot fi fierbinți. Utilizatorul se poate arde la transport.
 - ▶ Împingeți mașina de tuns iarba.
- Mașina de tuns iarba este grea. Dacă utilizatorul poartă singur pe sus mașina de tuns iarba, acesta poate fi accidentat grav.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție.
 - ▶ Transportați mașina de tuns iarba câte doi.
- Benzina se poate scurge în timpul transportului, provocând poluare și daune.
 - ▶ Împingeți mașina de tuns iarba.
 - ▶ Transportul aparatului fără benzină.

4.10 Păstrarea

⚠ AVERTISMENT

- Copiii nu pot recunoaște și nici evalua pericolele pe care le prezintă o mașină de tuns iarba. Copiii pot fi răniți grav.
 - ▶ Opreți motorul.
 - ▶ Mașina de tuns iarba se va păstra în locuri inaccesibile copiilor.
- Componentele metalice se pot coroda din cauza umezelii. Mașina de tuns iarba poate fi deteriorată.
 - ▶ Mașina de tuns iarba se va păstra la loc uscat și curat.
- Dacă mașina de tuns iarba este păstrată pe suprafețe inclinate, aceasta poate pleca singură în jos pe roți. Persoanele pot fi rănite și pot să apară daune materiale.
 - ▶ Poziționați mașina de tuns iarba numai pe suprafețe plane.

4.11 Curățarea, întreținerea și repararea

⚠ AVERTISMENT

- Dacă motorul funcționează în timpul curățării, întreținerii sau reparării, există posibilitatea rănirii grave a persoanelor și pot să apară daune materiale.
- ▶ Opreați motorul.



- ▶ Așteptați până când nu se mai rotește cuțitul.



- ▶ Scoateți fișa de bujie.

- Dacă motorul funcționează în timpul curățării, întreținerii sau reparării, sistemul de acționare pentru deplasare se poate cupla accidental. Persoanele pot fi răniți grav și pot să apară daune materiale.
- ▶ Opreați motorul.



- ▶ Scoateți fișa de bujie.

- După ce motorul a funcționat, amortizorul de zgomot și motorul pot fi fierbinți. Persoanele se pot arde.
- ▶ Așteptați ca amortizorul de zgomot și motorul să se răcească.
- Detergenții puternici, curățarea cu jet de apă sub presiune sau cu obiecte ascuțite pot deteriora mașina de tuns iarba sau cuțitul. Dacă

mașina de tuns iarba sau cuțitul nu sunt curățate corespunzător, unele componente ar putea să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță să nu mai fie eficiente. Persoanele pot fi rănite grav.

- ▶ Curățați mașina de tuns iarba și cuțitul cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare, **■ 15.2.**

- Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul nu sunt întreținute sau reparate aşa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare, componentele ar putea să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță să nu mai fie eficiente. Persoanele pot fi rănite grav sau pot deceda.
 - ▶ Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
 - ▶ Mașina de tuns iarba trebuie întreținută sau reparată aşa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
 - ▶ Cuțitul trebuie întreținut aşa cum este descris în prezentele instrucțiuni de utilizare.
- În timpul curățării, întreținerii sau reparării cuțitului, utilizatorul se poate tăia în muchiile ascuțite. Utilizatorul poate fi rănit.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție din material rezistent.
- În timpul ascuțirii, cuțitul se poate încinge. Utilizatorul se poate arde.
 - ▶ Așteptați până se răcește cuțitul.
 - ▶ Purtați mănuși de protecție din material rezistent.

5 Pregătirea pentru funcționare a mașinii de tuns iarba

5.1 Pregătirea pentru funcționare a mașinii de tuns iarba

Înainte de fiecare începere a lucrului, trebuie să se efectueze următorii pași:

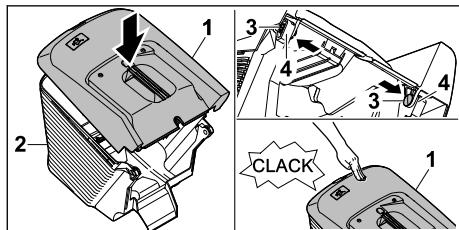
- ▶ Înlăturați materialul de ambalare și siguranțele pentru transport.
- ▶ Asigurați-vă că următoarele componente se află în stare sigură de funcționare:
 - Mașina de tuns iarba, **■ 4.6.1.**
 - Cuțitul, **■ 4.6.2.**
- ▶ Curățați mașina de tuns iarba, **■ 15.**
- ▶ Verificați cuțitul, **■ 10.2.**
- ▶ Umpleți cu ulei de motor, **■ 6.4.**
- ▶ Desfaceți ghidonul, **■ 8.1.**
- ▶ Reglați ghidonul, **■ 8.3.**
- ▶ Alimentați cu carburant mașina de tuns iarba, **■ 7.**

- Dacă se tunde iarba și iarba trebuie colectată în coșul de colectare a ierbii:
 - Desprindeți extensia, 6.3.2.
 - Scoateți setul de răspândire, 6.2.1.
 - Prindeți coșul de colectare a ierbii, 6.1.2.
- Dacă se tunde iarba și iarba trebuie să fie ghidată lateral pe sol:
 - Desprindeți coșul de colectare a ierbii, 6.1.3.
 - Montați setul de răspândire, 6.2.2.
 - Prindeți extensia, 6.3.1.
- Dacă se răspândește iarba:
 - Desprindeți extensia, 6.3.2.
 - Desprindeți coșul de colectare a ierbii, 6.1.3.
 - Montați setul de răspândire, 6.2.2.
- Reglați înălțimea de tăiere, 11.2.
- Verificați elementele de comandă, 10.1.
- Dacă pașii nu pot fi efectuați: nu utilizați mașina de tuns iarba și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

6 Asamblarea mașinii de tuns iarba

6.1 Se asamblează, se fixează și se agăță coșul de colectare a iarbă.

6.1.1 Asamblarea coșului de colectare a ierbii

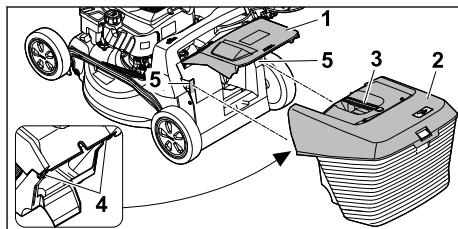


- Așezați partea superioară (1) a coșului de colectare a ierbii pe partea inferioară (2).
 - Împingeți bolțurile (3) dinspre interior prin orificiile (4).
 - Împingeți în jos partea superioară (1) a coșului de colectare a ierbii.
- Partea superioară a coșului de colectare a ierbii se înclinchetează cu un sunet perceptibil.

6.1.2 Prinderea coșului de colectare a ierbii

- Opriti motorul.
- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- În cazul în care extensia este prinșă: desprindeți extensia.

- În cazul în care setul de răspândire este montat: scoateți setul de răspândire.



- Deschideți clapeta de evacuare (1) și mențineți-o deschisă.
- Tineți coșul de colectare a ierbii (2) de mânerul (3) și prindeți-l de sus cu cărligele (4) în suporturile de prindere (5).
- Puneți clapeta de evacuare (1) pe coșul de colectare a ierbii (2).

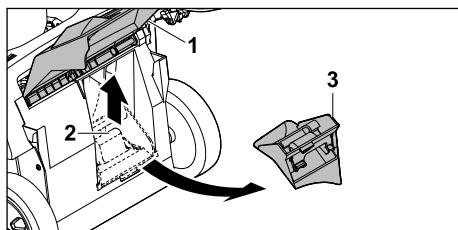
6.1.3 Desprinderea coșului de colectare a ierbii

- Opriti motorul.
- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- Se deschide și se menține deschisă clapeta de evacuare.
- Se scoate în sus prințând de mâner coșul de colectare iarbă.
- Se închide clapeta de evacuare.

6.2 Scoaterea și montarea setului de răspândire

6.2.1 Scoaterea setului de răspândire

- Opriti motorul.
- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.

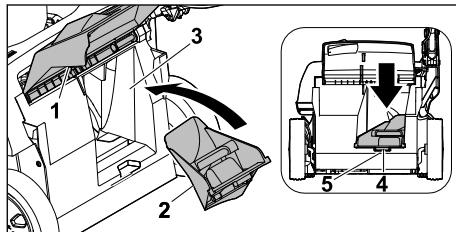


- Deschideți clapeta de evacuare (1) și mențineți-o deschisă.
- Trageți în sus clema de blocare (2).
- Scoateți setul de răspândire (3) din canalul de evacuare.
- Închideți clapeta de evacuare (1).

6.2.2 Montarea setului de răspândire

- Opriti motorul.

- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.

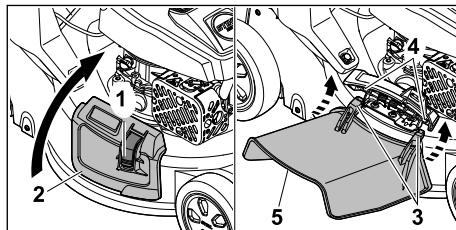


- Deschideți clapeta de evacuare (1) și mențineți-o deschisă.
- Montați setul de răspândire (2) în canalul de evacuare (3).
- Apăsați ciocul de închidere (4) al setului de răspândire în scobitura carcasei (5). Clema de blocare se închidează.
- Închideți clapeta de evacuare (1).

6.3 Prinderea și desprinderea extensiei

6.3.1 Prinderea extensiei

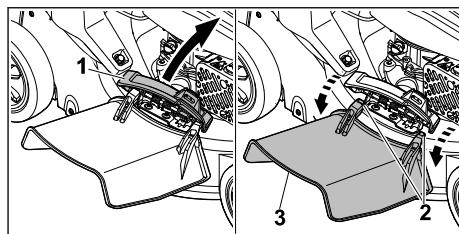
- Opreți motorul.
- Scoateți fișa de bujie.
- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- Apăsați mecanismul de blocare (1) și țineți-l apăsat.
- Deschideți clapeta de evacuare laterală (2) și mențineți-o deschisă.
- Prindeți cârligile (3) de jos pe axul (4).
- Așezați clapeta de evacuare laterală (2) pe extensia (5).
- Introduceți fișa de bujie.

6.3.2 Desprinderea extensiei

- Opreți motorul.
- Scoateți fișa de bujie.
- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- Deschideți clapeta de evacuare laterală (1) și mențineți-o deschisă.
- Desprindeți cârligile (2).
- Rabatați extensia (3) în sus și scoateți-o.
- Închideți clapeta de evacuare laterală (1).
- Introduceți fișa de bujie.

6.4 Umplerea uleiului de motor

Uleiul de motor lubrificază și răcește motorul.

Specificația uleiului de motor și canitatea de umplere sunt indicate în instrucțiunile de utilizare al motorului.

INDICAȚIE

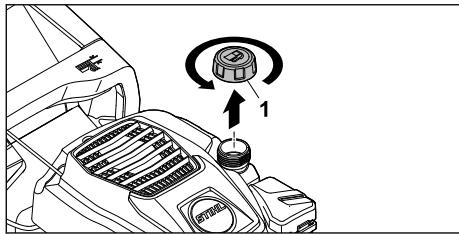
- La momentul livrării, nu este umplut ulei de motor. O pornire a motorului fără sau cu prea puțin ulei de motor poate deteriora mașina de tuns iarba.
- Înainte de fiecare proces de pornire, verificați nivelul uleiului de motor și, la nevoie, completați cu ulei de motor.
- Umpleți uleiul de motor aşa cum este descris în instrucțiunile de utilizare al motorului.

7 Alimentarea cu carburant a mașinii de tuns iarba

7.1 Alimentarea cu carburant a mașinii de tuns iarba

INDICAȚIE

- Dacă mașina de tuns iarba nu este alimentată cu carburantul adecvat, aceasta se poate deteriora.
- Urmați instrucțiunile de utilizare a motorului.
- Opreți motorul.
- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- Curătați zona din jurul bușonului rezervorului de carburant cu o lavetă umedă.



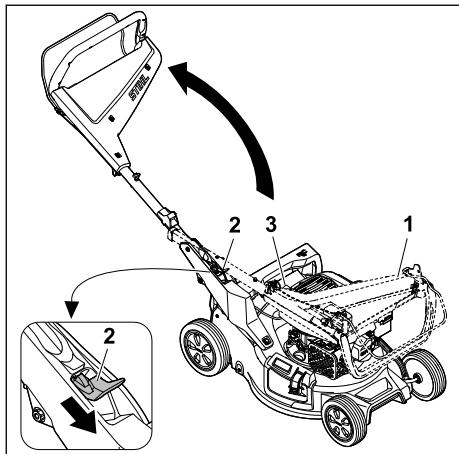
- ▶ Rotiți bușonul rezervorului de carburant (1) în sens antiorar până când îl puteți detaşa.
- ▶ Scoateți bușonul rezervorului de carburant.
- ▶ Cu ajutorul unui accesoriu adecvat, umpleți cu carburant astfel încât să rămână cel puțin 15 mm liberi până la marginea rezervorului de carburant.
- ▶ Așezați bușonul pe rezervorul de carburant.
- ▶ Rotiți bușonul în sens orar și strâneți bine cu mână.

Rezervorul de carburant este închis.

8 Se regleză pentru utilizator mașina de tuns iarba.

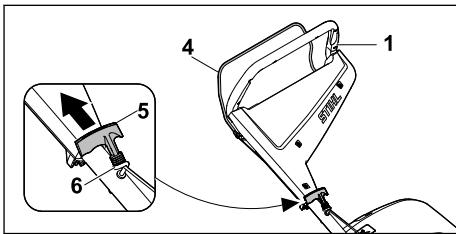
8.1 Desfacerea ghidonului

- ▶ Oprîți motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- ▶ Tineți ferm de ghidonul (1).
- ▶ Apăsați în jos maneta (2) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Rabatați în sus ghidonul (1) având grijă să nu se prindă cablul (3).
- ▶ Eliberați maneta (2).

Ghidonul se înclinchetează cu un sunet perceptibil.

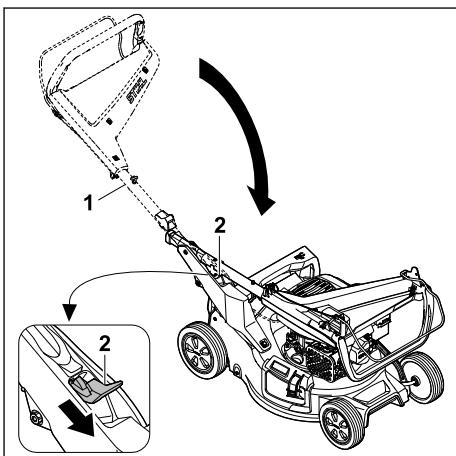


- ▶ Apăsați maneta de cuplare (4) spre ghidonul (1) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Trageți încet mânerul demaror (5) în direcția ghidajului de cablu (6).
- ▶ Prindeți mânerul demaror (5) în ghidajul de cablu (6).
- ▶ Eliberați maneta de cuplare (4).
- ▶ Introduceți fișa de bujie.

8.2 Strângerea ghidonului

Ghidonul poate fi rabatit în jos pentru a se reduce volumul ocupat pe timpul transportului sau depozitării.

- ▶ Oprîți motorul.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- ▶ Desprindeți mânerul demaror din ghidajul de cablu și îndreptați-l încet înapoi, în direcția motorului.

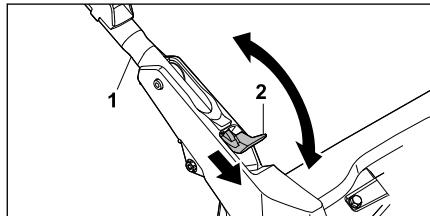


- ▶ Tineți ferm de ghidonul (1).
- ▶ Apăsați în jos maneta (2) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Rabatați ghidonul (1) în jos.

- Eliberați maneta (2). Ghidonul se înclichează cu un sunet perceptibil.
- Introduceți fișa de bujie.

8.3 Reglarea ghidonului

- Oprîți motorul.
- Scoateți fișa de bujie.
- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.

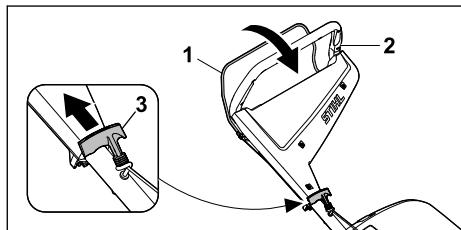


- Tineți ferm de ghidonul (1).
- Apăsați în jos maneta (2) și mențineți-o apăsată.
- Reglați ghidonul (1) în poziția dorită și asigurați-vă că se înclichează din nou complet.
- Eliberați maneta (2).
- Introduceți fișa de bujie.

9 Pornirea și oprirea motorului

9.1 Pornirea motorului

- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.



- Apăsați maneta de cuplare (1) cu mâna stângă spre ghidonul (2) și mențineți-o apăsată.
- Trageți încet în afară mânerul demaror (3) cu mâna dreaptă, până când simțiți rezistență.
- Trageți rapid în afară mânerul demaror (3) și lăsați-l să revină în poziția inițială, până când motorul pornește.
- Dacă motorul nu pornește: urmați instrucțiunile de utilizare a motorului.

9.2 Oprirea motorului

- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- Eliberați maneta de cuplare. Motorul se oprește.
- Părăsiți poziția de lucru.

10 Verificarea mașinii de tuns iarba

10.1 Verificarea elementelor de comandă

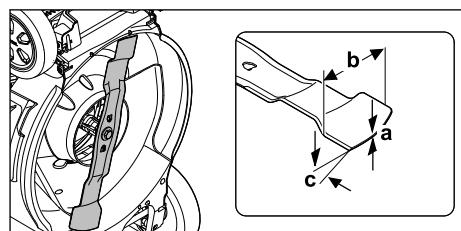
Manetă de cuplare

- Oprîți motorul.
- Trageți complet maneta de cuplare în sensul ghidonului și eliberați-o.
- Dacă maneta de cuplare merge greu sau nu revine în poziția inițială: nu utilizați mașina de tuns iarba și luați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

Maneta de cuplare este defectă.

10.2 Verificarea cuțitului

- Oprîți motorul.
- Scoateți fișa de bujie.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală,



- Măsurăți următoarele:
 - Grosimea a
 - Lățimea b
 - Unghiul de ascuțire c
- Dacă grosimea minimă sau lățimea minimă au scăzut sub limita admisă: înlocuiți cuțitul,
- Dacă unghiul de ascuțire nu a fost respectat: ascuțiiți cuțitul,
- Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

11 Lucrul cu mașina de tuns iarba

11.1 Ținerea și conducerea mașinii de tuns iarba



- ▶ Țineți bine ghidonul cu ambele mâini, astfel încât degetele mari să înconjoare ghidonul.

11.2 Reglarea înălțimii de tăiere

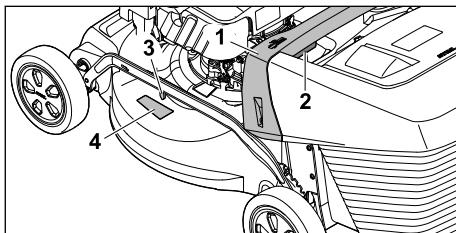
Se pot regla 7 înălțimi de tăiere:

- 20 mm = poziția 1
- 30 mm = poziția 2
- 40 mm = poziția 3
- 55 mm = poziția 4
- 70 mm = poziția 5
- 85 mm = poziția 6
- 100 mm = poziția 7

Pozițiile sunt indicate pe mașina de tuns iarba.

Reglarea înălțimii de tăiere

- ▶ Oprîți motorul.
- ▶ Cuțitul nu trebuie să se mai rotească.
- ▶ Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.

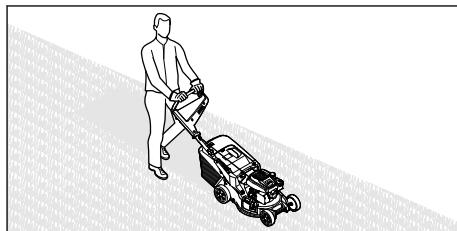


- ▶ Tineți mașina de tuns iarba de mânerul (1).
- ▶ Apăsați maneta (2) și mențineți-o apăsată.
- ▶ Așezați mașina de tuns iarba în poziția dorită prin ridicare și coborâre.
- ▶ Înălțimea de tăiere actuală poate fi citită la indicatorul înălțimii de tăiere (3) cu ajutorul marcajului (4).
- ▶ Eliberați maneta (2).

Mașina de tuns iarba se blochează în poziție.

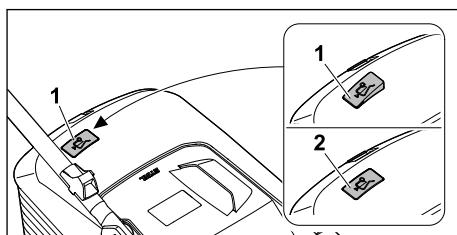
11.3 Tunderea și răspândirea

Mașina de tuns iarba este prevăzută cu un cuțit multiplu și poate fi utilizată pentru tunderea sau răspândirea ierbii.



- ▶ Împingeți mașina de tuns iarba înainte cu viteză mică, în mod controlat.

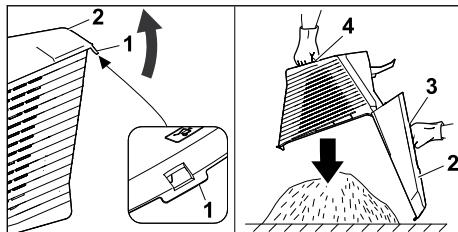
11.4 Golirea coșului de colectare a ierbii



Curentul de aer produs de cuțit ridică indicatorul pentru nivelul de umplere (1). În cazul în care coșul de colectare a ierbii este umplut, curentul de aer se oprește. În cazul în care curentul de aer este redus, indicatorul pentru nivelul de umplere (2) revine în poziția de repaus. Aceasta este o indicație pentru golirea coșului de colectare a ierbii.

Funcționarea corespunzătoare a indicatorului pentru nivelul de umplere este asigurată numai în cazul unui curent optim de aer. Factorii externi, cum ar fi iarba udă, deasă sau înaltă, treptele joase de tăiere, acumularea murdăriei sau altele similare pot afecta curentul de aer și funcționarea indicatorului pentru nivelul de umplere.

- ▶ În cazul în care indicatorul pentru nivelul de umplere cade înapoi în poziția de repaus: golii coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Oprîți mașina de tuns iarba.
- ▶ Desprindeți coșul de colectare a ierbii.



- ▶ Deschideți clema de închidere (1).
- ▶ Rabatați în sus partea superioară (2) a coșului de colectare a ierbii prinzând de mânerul (3) și mențineți-o în această poziție.
- ▶ Cu cealaltă mână, țineți de mânerul de prindere (4) de jos.
- ▶ Goliti coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Închideți coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Prindeți coșul de colectare a ierbii.

12 După lucru

12.1 După terminarea lucrului

- ▶ Oprîți motorul.
- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este udă: Se lasă să se usuce mașina de tuns iarba.
- ▶ Curățați mașina de tuns iarba.

13 Transportarea

13.1 Transportul mașinii de tuns iarba

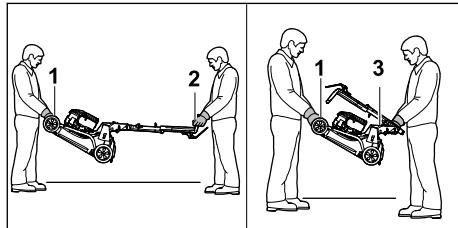
- ▶ Oprîți motorul.
- ▶ Cuțitul nu trebuie să se mai rotească.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.

Împingerea mașinii de tuns iarba

- ▶ Împingeți mașina de tuns iarba înainte cu viteză mică, în mod controlat.

Căratul mașinii de tuns iarba

- ▶ Purtați mănuși de protecție.
- ▶ Desprindeți coșul de colectare a ierbii.
- ▶ Desprindeți extensia.



- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este cărată cu ghidonul desfăcut:

- ▶ O persoană ține ferm mașina de tuns iarba cu ambele mâini de mânerul de transport (1), iar o altă persoană o ține cu ambele mâini de ghidonul (2).
- ▶ Mașina de tuns iarba se ridică și se transportă de către două persoane.
- ▶ Dacă mașina de tuns iarba este cărată cu ghidonul strâns:
 - ▶ Strângeți ghidonul,  8.2.
 - ▶ O persoană ține ferm mașina de tuns iarba cu ambele mâini de mânerul de transport (1), iar o altă persoană o ține cu ambele mâini de mânerul (3).
 - ▶ Mașina de tuns iarba se ridică și se transportă de către două persoane.

Transportul mașinii de tuns iarba cu un vehicul

- ▶ Asigurați mașina de tuns iarba în aşa fel, încât aceasta să nu se răstoarne și să nu se poată mișca.

14 Stocarea

14.1 Depozitarea mașinii de tuns iarba

- ▶ Oprîți motorul și lăsați-l să se răcească.
- ▶ Scoateți fișa de bujie.
- ▶ Mașina de tuns iarba trebuie păstrată cu îndeplinirea următoarelor condiții:
 - Mașina de tuns iarba nu se află în locuri accesibile copiilor.
 - Mașina de tuns iarba este curată și uscată.
 - Mașina de tuns iarba nu se poate răsturna.
 - Mașina de tuns iarba nu se poate deplasa accidental pe roți.

- Dacă mașina de tuns iarba va fi depozitată timp de peste 3 luni:
- Golii rezervorul de carburant.
 - Dispuneți curățarea rezervorului de carburant de către un distribuitor autorizat STIHL.
 - Efectuați schimbul de ulei de motor așa cum este indicat în instrucțiunile de utilizare a motorului.
 - Deșurubați bujia.



AVERTISMENT

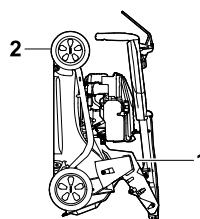
- Dacă este scoasă fișa de bujie și se trage mânerul demaror, se pot produce scânteie în exterior. În medii ambiante ușor inflamabile sau cu pericol de explozie, scânteile pot declanșa incendii și explozii. Persoanele pot fi rănite grav sau pot deceda și pot să apară daune materiale.
- Fișa de bujie se va ține la distanță de orificiul bujiei.

- Trageți de mai multe ori de mânerul demaror și lăsați-l să revină în poziția inițială.
- Înșurubați și strângeți ferm bujiile.

14.2 Poziția de depozitare

Mașina de tuns iarba poate fi pliată pentru a economisi spațiu de depozitare.

- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- Desprindeți coșul de colectare a ierbii.
- Reglați înălțimea de tăiere în poziția cea mai de sus. **■ 11.2**



- Strângeți ghidonul. **■ 8.2**
- Tineți mașina de tuns iarba cu o mână de mânerul (1) și cu cealaltă de mânerul de transport (2) și așezați-o în poziție verticală spre spate.

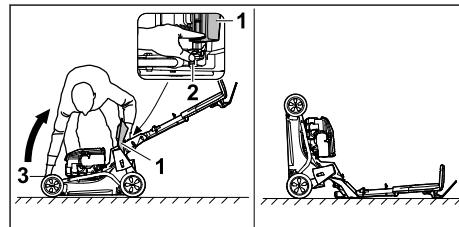
15 Curățare

15.1 Așezarea mașinii de tuns iarba în poziție verticală

- Lăsați motorul să funcționeze până la golirea rezervorului de carburant.

Motorul se oprește.

- Scoateți fișa de bujie.
- Poziționați mașina de tuns iarba pe o suprafață plană.
- Desprindeți mânerul demaror din ghidajul de cablu.
- Desprindeți coșul de colectare a ierbii.
- Reglați înălțimea de tăiere în poziția cea mai de sus, **■ 11.2**.
- Aduceți ghidonul în poziția cea mai de jos, **■ 8.3**.



- Poziționați-vă în dreapta aparatului.
- Deschideți clapeta de evacuare (1) și mențineți-o deschisă.
- Apăsați maneta (2) cu mâna stângă și mențineți-o apăsată.
- Tineți mașina de tuns iarba de mânerul de transport (3) cu mâna dreaptă și așezați-o în poziție verticală spre spate.

Mașina de tuns iarba stă în poziție stabilă și poate fi curățată.

15.2 Curățarea mașinii de tuns iarba

- Oprîți motorul.
- Lăsați mașina de tuns iarba să se răcească.
- Scoateți fișa de bujie.
- Curățați mașina de tuns iarba cu o lavetă umedă.
- Curățați fantele de aerisire cu o pensulă.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.
- Curățați zona din jurul cuțitului și cuțitul cu un bătă, cu o perie moale sau cu o lavetă umedă.
- Introduceți fișa de bujie.

INDICAȚIE

- Curățarea cu un aparat de curățare de înaltă presiune sau cu jeturi de apă poate deteriora aparatul.
- Nu curățați aparatul cu un aparat de curățare de înaltă presiune sau cu jeturi de apă.

16 Întreținere

16.1 Intervale de întreținere

Intervalele de întreținere depind de condițiile de mediu și de condițiile de lucru. STIHL recomandă următoarele intervale de întreținere:

Motor

- Întrețineți motorul aşa cum este indicat în instrucțiunile de utilizare a motorului.

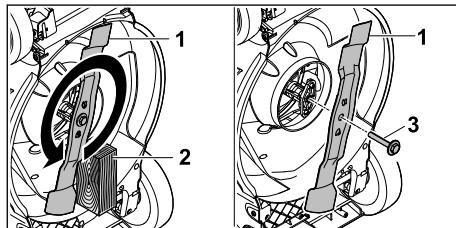
Mașina de tuns iarba

- Verificați anual mașina de tuns iarba de către un distribuitor autorizat STIHL.

16.2 Demontarea și montarea cuțitului lui

16.2.1 Demontarea cuțitului

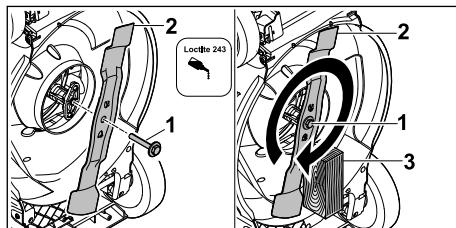
- Oprîți motorul.
- Scoateți fișa de bujie.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.



- Blocați cuțitul (1) cu o bucată de lemn (2).
- Deșurubați șurubul cu șaibă (3) în direcția săgeții și scoateți-l.
- Scoateți cuțitul (1).
- Aruncați la deșeuri șurubul cu șaibă (3). Pentru montarea cuțitului (1) folosiți un șurub cu șaibă nou.
- Introduceți fișa de bujie.

16.2.2 Montarea cuțitului

- Oprîți motorul.
- Scoateți fișa de bujie.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.



- Aplicați blocant de filet Loctite 243 pe filetul șurubului cu șaibă (1).
- Așezați cuțitul (2) în aşa fel, încât ridicăturile de pe suprafață de așezare să intre în dega-jări.
- Înșurubați șurubul cu șaibă (1).
- Blocați cuțitul (2) cu o bucată de lemn (3).
- Strâneți șurubul cu șaibă (1) cu un cuplu de 60 Nm.
- Introduceți fișa de bujie.

16.3 Ascuțirea și echilibrarea cuțitului lui

Ascuțirea și echilibrarea corectă a cuțitului necesită multă experiență.

STIHL recomandă să se apeleze la un distribuitor autorizat STIHL pentru ascuțirea și echilibrarea cuțitului.

Adresele actuale ale distributorilor autorizați se găsesc la reprezentantul STIHL din țara respectivă, la adresa www.stihl.com.



AVERTISMENT

- Muchiile tăietoare ale cuțitului sunt ascuțite. Utilizatorul se poate răni.
 - Purtăți mănuși de protecție.
- Oprîți motorul.
- Scoateți fișa de bujie.
- Așezați mașina de tuns iarba în poziție verticală.
- Demontați cuțitul.
- Așcuțiti cuțitul. La această operație trebuie respectate unghurile de ascuțire, iar cuțitul trebuie răcit, vedeți 19.2. Cuțitul nu trebuie să devină albastru în timpul ascuțirii.
- Montați cuțitul.
- Introduceți fișa de bujie.
- Dacă apar neclarități: apelați la un distribuitor autorizat STIHL.

17 Reparare

17.1 Repararea mașinii de tuns iarba

Utilizatorul nu-si poate repara singur mașina de tuns iarba și cuțitul.

- Dacă mașina de tuns iarba sau cuțitul sunt deteriorate: Nu utilizați mașina de tuns iarba sau cuțitul și lăuați legătura cu un distribuitor autorizat STIHL.

► Dacă plăcuțele cu instrucțiuni sunt ilizibile sau deteriorate: Se solicită înlocuirea plăcuțelor cu

instrucțiuni de către un distribuitor autorizat STIHL.

18 Depanare

18.1 Remedierea defectiunilor mașinii de tuns iarba

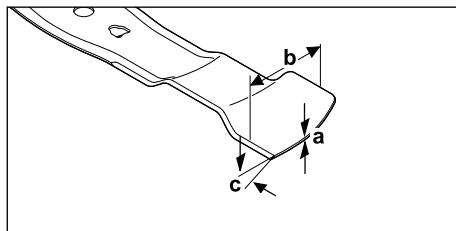
Defecțiune	Cauză	Remediu
Motorul nu poate fi pornit.	Maneta de cuplare a mecanismului de tundere nu este apăsată.	► Porniți motorul așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.
	Rezervorul de carburant este gol.	► Alimentați mașina de tuns iarba cu carburant.
	Conducta de carburant este înfundată.	► Apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
	În rezervor se află carburant nepotrivit, contaminat sau învechit.	► Utilizați benzină de marcă fără plumb, proaspătă.
	Filtrul de aer este murdar.	► Curătați sau înlocuiți filtrul de aer așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
	Fișa de bujie este desprinsă de la bujie sau cablul de aprindere nu este fixat bine la fișă.	► Introduceți fișa de bujie. ► Verificați conexiunea dintre cablul de aprindere și fișă.
	Bujia este ancrasată, deteriorată sau distanța dintre electrozi este incorectă.	► Curătați sau înlocuiți bujia. ► Reglați distanța dintre electrozi.
	Cuțitul întâmpină rezistență prea mare.	► Reglați o înălțime de tăiere mai mare. ► Porniți motorul într-o iarba mai mică.
Motorul pornește greu sau puterea motorului scade.	Carcasa mașinii de tuns iarba este înfundată.	Curătați mașina de tuns iarba.
	Înălțimea de tăiere este reglată prea jos sau viteza de înaintare este prea mare.	Adaptați înălțimea de tăiere sau tundeți la o viteză mai mică.
	Există apă în rezervorul de carburant și în carburator sau carburatorul este colmatat.	Goliți rezervorul de carburant, curătați conducta de carburant și carburatorul.
	Rezervorul de carburant este murdar.	Apelați la un distribuitor autorizat STIHL.
	Filtrul de aer este murdar.	Curătați sau înlocuiți filtrul de aer așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
	Bujia este ancrasată.	Curătați sau înlocuiți bujia.
Motorul devine foarte fierbinte.	Nivelul de ulei de motor este prea mic.	Completați cu ulei de motor sau înlocuiți uleiul așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare a motorului.
	Aripiorele de răcire sunt murdare.	Curătați mașina de tuns iarba.
Mașina de tuns iarba vibrează puternic.	Cuțitul este deteriorat.	Înlocuiți cuțitul.
	Cuțitul este montat incorect.	Montați cuțitul.
Iarba nu este tăiată uniform.	Cuțitul este tocit sau uzat.	Ascuțiiți sau înlocuiți cuțitul.

19 Date tehnice

19.1 Mașină de tuns iarba STIHL RM 248.3, RM 253.3

- Tip motor: STIHL EVC 205
- Cilindree: 127 cm³
- Putere (P): 1,8 kW (2,5 CP) la 2800 rot/min
- Turație (n): 2800 rot/min
- Capacitate maximă a rezervorului de carburant: 0,8 l
- Greutate (m):
 - RM 248.3 : 30 kg
 - RM 253.3 : 31 kg
- Capacitate maximă a coșului de colectare a ierbii:
 - RM 248.3 : 52 l
 - RM 253.3 : 55 l
- Lățime de tăiere:
 - RM 248.3 : 46 cm
 - RM 253.3 : 51 cm

19.2 Cuțitul



- Grosimea minimă a: 1,6 mm
- Lățimea minimă b: 55 mm
- Unghiul de ascuțire c: 30°

19.3 Niveluri de zgomot și niveluri de vibrații

RM 248.3

Valoarea K pentru nivelul de presiune acustică este de 2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de putere acustică garantat este de 2,2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de vibrații este de 2,2 m/s².

- Nivel de presiune acustică L_{pA} , măsurat conform EN ISO 5395-2: 82 dB(A)
- Nivel de putere acustică L_{WAd} garantat, măsurat conform 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 96 dB(A)
- Nivel de vibrații a_{hv} la ghidon, măsurat conform EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

RM 253.3

Valoarea K pentru nivelul de presiune acustică este de 2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de putere acustică garantat este de 2,2 dB(A). Valoarea K pentru nivelul de vibrații este de 2,2 m/s².

- Nivel de presiune acustică L_{pA} , măsurat conform EN ISO 5395-2: 83 dB(A)
- Nivel de putere acustică L_{WAd} garantat, măsurat conform 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 97 dB(A)
- Nivel de vibrații a_{hv} la ghidon, măsurat conform EN ISO 5395-2: 4,4 m/s²

Informațiile privind respectarea cerințelor din Directiva 2002/44/EC și S.I. 2005/1093 pentru angajatori cu privire la vibrații sunt indicate la adresa www.stihl.com/vib .

19.4 REACH

REACH este Regulamentul european referitor la înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice.

Informații referitoare la conformarea Regulamentului REACH sunt date la www.stihl.com/reach .

20 Piese de schimb și accesorii

20.1 Pieze de schimb și accesorii

STIHL Aceste simboluri identifică piesele de schimb originale STIHL și accesorioile originale STIHL.

STIHL recomandă folosirea pieselor de schimb originale STIHL și a accesorioilor originale STIHL.

Piese de schimb și accesoriole altor producători nu pot fi evaluate de STIHL referitor la fiabilitate, siguranță și potrivire în pofida monitorizării continue a pieței, iar STIHL nu poate recomanda utilizarea acestora.

Piese de schimb și accesoriole originale STIHL se pot procura de la un distribuitor STIHL.

20.2 Pieze de schimb importante

- Cuțit:
 - RM 248.3 : WA41 702 0105
 - RM 253.3 : WA42 702 0100
 - Șurub cuțit cu șaibă: 0000 951 3505

21 Eliminare

21.1 Evacuarea la deșeuri a mașinii de tuns iarba

Informațiile privind eliminarea la deșeuri sunt disponibile de la administrația locală sau de la un distribuitor specializat STIHL.

Eliminarea necorespunzătoare la deșeuri poate fi dăunătoare sănătății și poate polua mediul.

- Trimiteți produsele STIHL, inclusiv ambalajele, la un punct de colectare adecvat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale.
- Nu eliminați produsul la deșeuri împreună cu deșeurile casnice.

– RM 253.3: 97 dB(A)

Documentația tehnică este păstrată la STIHL Tirol GmbH.

Anul de fabricație și numărul de serie sunt indicate pe mașina de tuns iarba.

Langkampfen, 11.12.2023

STIHL Tirol GmbH

reprezentat de

Matthias Fleischer, Director al departamentului Dezvoltare produse

reprezentat de

Sven Zimmermann, Director al departamentului principal Calitate

22 Declarația de conformitate EU

22.1 Mașină de tuns iarba STIHL RM 248.3, RM 253.3

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

declără pe propria răspundere că produsul

- Tip constructiv: Mașină de tuns iarba
- Marca de fabricație: STIHL
- Tip: RM 248.3, RM 253.3
- Lățime de tăiere:

 - RM 248.3: 46 cm
 - RM 253.3: 51 cm

- Număr de identificare serie:

 - RM 248.3: WB21
 - RM 253.3: WB22

coresponde dispozițiilor relevante ale Directivelor 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU și 2011/65/EU și a fost proiectat și fabricat în conformitate cu versiunile următoarelor standarde valabile la data producției: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 și EN ISO 14982.

Organism notificat implicat:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg, DE

Pentru determinarea nivelului de putere acustică măsurat și garantat s-a procedat conform Directivei 2000/14/EC, anexa VIII.

- Nivel de putere acustică măsurat:
 - RM 248.3: 94,2 dB(A)
 - RM 253.3: 95,2 dB(A)
- Nivel de putere acustică garantat:
 - RM 248.3: 96 dB(A)

23 Declarația de conformitate UKCA

23.1 Mașină de tuns iarba STIHL RM 248.3, RM 253.3

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Austria

declără pe propria răspundere că produsul

- Tip constructiv: Mașină de tuns iarba
- Marca de fabricație: STIHL
- Tip: RM 248.3, RM 253.3
- Lățime de tăiere:
 - RM 248.3: 46 cm
 - RM 253.3: 51 cm
- Număr de identificare serie:
 - RM 248.3: WB21
 - RM 253.3: WB22

coresponde prevederilor aplicabile ale Regulamentelor din Regatul Unit Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 și The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, precum și că a fost proiectat și fabricat în conformitate cu versiunile valabile la data producției ale următoarelor standarde: EN ISO 5395-1, EN ISO 5395-2 și EN ISO 14982.

Organism notificat implicat:

TUV Rheinland UK LTD
1011 Stratford Road
Solihull, B90 4BN

Pentru determinarea nivelului de putere acustică măsurat și garantat s-a procedat conform Regulamentului din Regatul Unit Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11.

- Nivel de putere acustică măsurat:
 - RM 248.3: 94,2 dB(A)
 - RM 253.3: 95,2 dB(A)
- Nivel de putere acustică garantat:
 - RM 248.3: 96 dB(A)
 - RM 253.3: 97 dB(A)

Documentația tehnică este păstrată la STIHL Tirol GmbH.

Anul de fabricație și numărul de serie sunt indicate pe mașina de tuns iarba.

Langkampfen, 11.12.2023

STIHL Tirol GmbH

reprezentat de

Matthias Fleischer, Director al departamentului Dezvoltare produse

reprezentat de

Sven Zimmermann, Director al departamentului principal Calitate

24 Adrese

www.stihl.com

Sadržaj

1	Predgovor.....	454
2	Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu	455
3	Pregled.....	455
4	Sigurnosne napomene.....	456
5	Priprema kosačice za rad.....	461

6	Sastavljanje kosačice.....	462
7	Punjerenje kosačice.....	463
8	Podešavanje kosačice za korisnika.....	464
9	Startovanje i gašenje motora.....	465
10	Provera kosačice.....	465
11	Rad sa kosačicom.....	465
12	Posle rada.....	466
13	Transportovanje.....	467
14	Čuvanje.....	467
15	Čišćenje.....	467
16	Održavanje.....	468
17	Popravljanje.....	469
18	Otklanjanje smetnji.....	469
19	Tehnički podaci.....	470
20	Rezervni delovi i pribor.....	470
21	Zbrinjavanje.....	471
22	EU izjava o usaglašenosti.....	471
23	UKCA Izjava proizvođača o usaglašenosti.....	471
24	Adrese.....	472

Prevod originalnog uputstva za upotrebu
000010401_003_SRBI

Održljivo na papiru beljenom bez hiljada.
Papir se može reciklirati.

© ANDRÉAS STIHL AG & Co. KG 2024
0478-111-9800-B_VAO_B24

1 Predgovor

Dragi korisniče,

radujemo se što ste se odlučili za STIHL. Naši proizvodi su koncipirani i izrađeni vrhunskim kvalitetom prema potrebama naših korisnika. Tako nastaju proizvodi visoke pouzdanosti takođe i pri ekstremnim opterećenjima.

STIHL garantuje vrhunski kvalitet takođe i prilikom servisiranja. Naša specijalizovana trgovinska mreža nudi stručne savete i uputstva, kao i obimnu tehničku podršku.

STIHL se izričito zalaže za održiv i odgovoran odnos prema prirodi. Ovo uputstvo za upotrebu ima za svrhu da Vam pomogne u korišćenju proizvoda STIHL na siguran i ekološki način u toku dugog radnog veka.

Hvala Vam na poverenju; želimo Vam puno zadovoljstva uz Vaš proizvod STIHL.

Dr. Nikolas Stihl

VAŽNO! PRE UPOTREBE PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.